



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/37/78  
S/14853  
1 February 1982  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة السابعة والثلاثون  
الحالة في كمبوتشيا  
مسألة السلم والاستقرار والتعاون  
في جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢ ، وموجهة  
الى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند لدى  
الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات حكومتي والحاقا برسالتني المؤرخة في ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢ ،  
(A/37/76-S/14846) ، أشرف بابلغكم ما يلي :

١ - في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، قام عدد من الطائرات الفيتنامية  
مرة أخرى بخرق المجال الجوي لتايلند وذلك بالتحليق فوق مقاطعة بونغ نام رون باقليم  
شانتابوري ، وقصفت المنطقة الواقعة على مسافة حوالي ٧ كيلومترات داخل الأراضي التايلاندية  
ولحسن الحظ لم يصب أحد ولكنه وجدت ست حفر من جراء انفجار القنابل يبلغ اتساع  
الواحدة ٨ أمتار وعمقها ٣ أمتار وتفصل بينها مسافة تبلغ حوالي ٢٠ مترا .

٢ - وفي ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢ ، في الساعة ١١ ، سقطت ١١٠  
طلقات مدفعية عيار ١٢٠ مليمترا أطلقتها القوات الفيتنامية من قواعدها في بان بوسامتون  
وبان كاي دون في كمبوتشيا في الأراضي التايلندية عند بان نونغ يان وبان كوك سبائينغ ،  
في مقاطعة أرنابراتيت ، باقليم براشينوري ، فأصابت فتاة تايلندية بريئة بجراح خطيرة ،  
وقتل المد يد من الجواميس ودمرت عدد من الجرارات الزراعية .

٣ - وفي ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢ ، في الساعة ١٢ ظهرا ، توغلت  
القوات الفيتنامية في الأراضي التايلندية عند كاولويم ولكنها بعد ذلك أجبرت على التراجع  
الى الأراضي الكمبوتشية .

إن هذه الحوادث تشكل أعمالاً أخرى من الانتهاك الفاضح لسلامة تايلند الإقليمية وسيادتها . وإن الحكومة التايلندية الملكية تدّين بشدة هذه الأعمال العدوانية وغير القانونية التي قام بها الجنود الفيتناميون دون سابق استفزاز ، وتحتفظ بحقوقها الشرعية في اتخاذ جميع التدابير الضرورية للحفاظ على سيادة تايلند وسلامتها الإقليمية .

وأشرف بأن أرجو تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البندين المعنونين " الحالة في كمبوتشيا " و " مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا " ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرابهنونفسي كاسيمسرى  
الممثل الدائم

-----